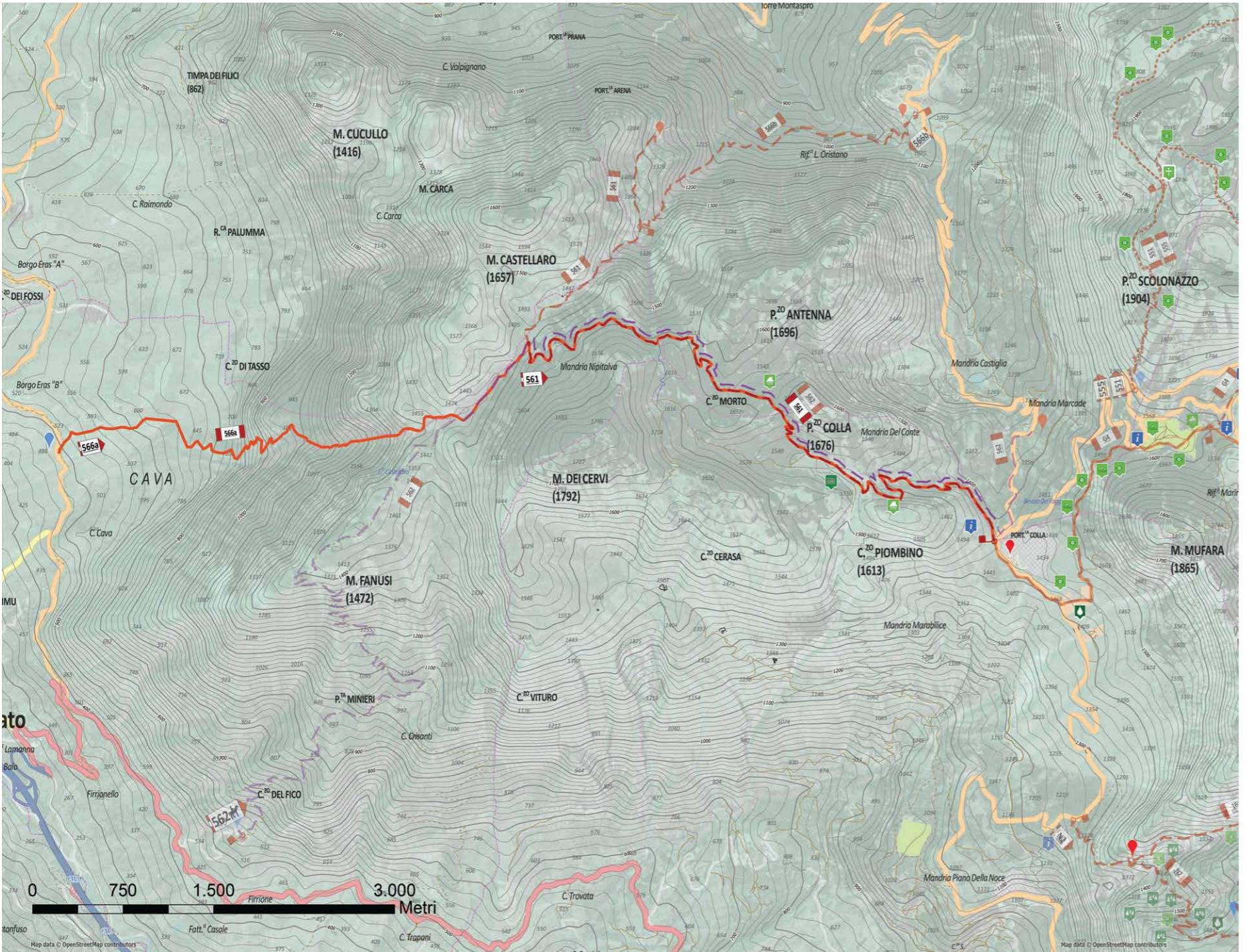


# 556a - 561 - Sentiero Italia da Scillato a Portella Colla



**CAI**  
270  
Meta' Ravvicinata XXXXXXXX  
Meta' Intermedia XXXXXX  
Meta' d'itinerario XXXXXX

Nome Località XXXXX  
000 m

TABELLA LOCALITÀ  
Indica la località in cui si trova la relativa quota altimetrica.

**233**  
TABELLA PER ESCURSIONISTI ESPERTI  
Indica un sentiero impegnativo.

**233**  
TABELLA PER SENTIERI TEMATICI  
Evidenzia l'interesse prevalente di un sentiero: geologico, storico, naturalistico, ecc.

**O**  
**OMETTO DI PIETRE**  
Indica la continuità del sentiero su terreni aperti d'alta montagna.

**T**  
**TURISTICO**  
I percorsi non presentano alcun problema di orientamento e non richiedono un allenamento specifico.

**E**  
**ESCURSIONISTI**  
Itinerari su sentieri od evidenti tracce in terreno di vario genere.

**EE**  
**ESCURSIONISTI ESPERTI**  
E' sinonimo di un sentiero difficile (anche non attrezzato) adatto ad escursionisti esperti.

**EEA**  
**ESCURSIONISTI ESPERTI CON ATTREZZATURA D'ACQUA**  
E' sinonimo di un sentiero difficile (anche non attrezzato) adatto ad escursionisti esperti.

**TABELLA SEGNAGNAIA**  
Indica la direzione della località di destinazione del sentiero ed il tempo indicativo per raggiungerle.

Nome itinerario  
Numero itinerario  
Ente proponente / Manutentore

**TABELLINA PERCORSI MOUNTAIN BIKE**  
Indica il nome e il numero dell'itinerario.

**PICCHETTO SEGNAGNAIA**  
Indica la continuità del sentiero sui prati.

Nome Località XXXXX  
000 m

**A CURA SEZIONE CAI**

**211**  
TABELLA "RISPETTA LA NATURA SEGU IL SENTIERO"  
Invita a camminare entro il sentiero.

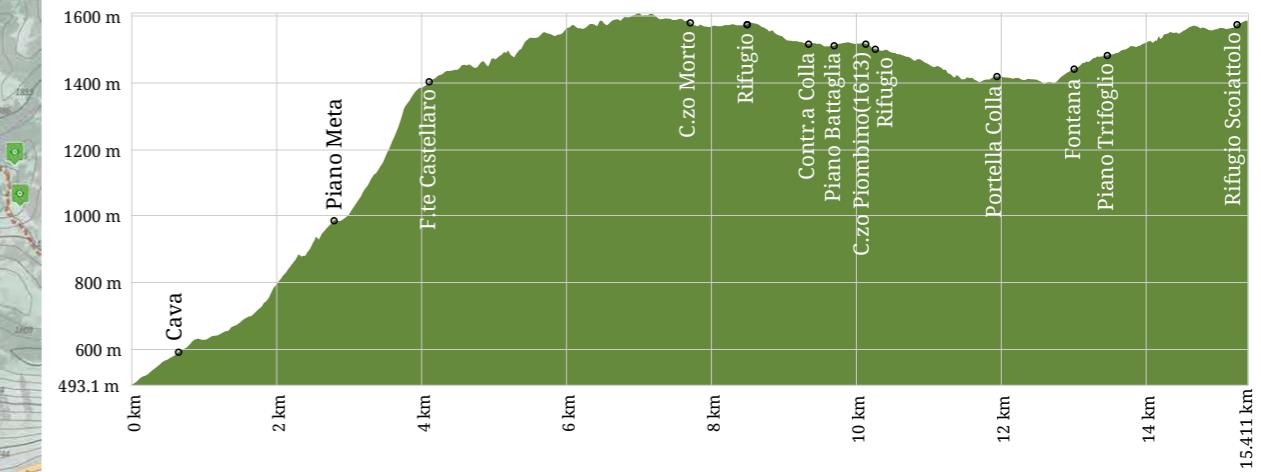
**233**  
TABELLA PER USO ANCHE CICLISTICO O EQUESTRE DEI SENTIERI  
Indica il transito di un sentiero adatto anche in bicicletta o a cavallo.

**211**  
TABELLA PER USO ANCHE CICLISTICO O EQUESTRE DEI SENTIERI  
Indica il transito di un sentiero adatto anche in bicicletta o a cavallo.

**211**  
SEGNAGNAIA BIANCO-ROSSO  
Indica la continuità del sentiero.

**ACQUA m 100**  
SEGNALE DI SORGENTE PRESENZA D'ACQUA  
Indica la presenza, la direzione e la distanza di una fonte d'acqua dal sentiero.

Sentiero Italia da Scillato a Portella Colla



## Legenda - Legend - Légende - Legende

**Difficoltà e tipologia di percorso**  
Difficulty and type of path  
Difficulté et type de route  
Schwierigkeiten und Art von Strecke

**Punti di passaggio**  
Waypoints  
Point de route  
Wegpunkt

**Punti di interesse**  
Point of interest  
Point d'intérêt  
Sehenswürdigkeiten

- |   |   |
|---|---|
| T   | Punto di partenza<br>Starting point<br>Point de départ<br>Ausgangspunkt   |
| E   | Punto di arrivo<br>Ending point<br>Point d'arrivée<br>Endpunkt  |
| EE  | Incrocio, bivio<br>Crossroad, intersection<br>Intersections, carrefours<br>Kreuzung   |
| Sentiero Italia   | Area attrezzata<br>Picnic area<br>Picknickplatz   |
| Ippovia o mountain bike<br>Horse trails or mountain bike<br>Sentiers équestres ou en mountain bike<br>Reitwege oder Mountainbiken | Bivacco o rifugio<br>Bivouac or refuge<br>Bivouac ou refuge<br>Lagern oder Berghütte  |
| Percorso misto<br>Mixed path<br>Parcours mixte<br>Verschiedene Strecke  | Acqua potabile<br>Drinking water<br>Eau potable<br>Trinkwasser  |
| Punto informazioni<br>Information<br>Information  | Sito di interesse storico, monumento<br>Historical site, monument<br>Site historique, monument<br>Standort von historischem Interesse, Monument |
| Luogo di culto<br>Place of worship<br>Lieu de culte<br>Religiösen Ort   | Lago o laghetto<br>Lake<br>Lac<br>See   |
| Foresta o alberi monumentali<br>Forest or monumental trees<br>Forêt ou arbres monumetaux<br>Wald oder Monumentale Bäume           | Cime e geositi<br>Peaks and geosites<br>Pics et géosites<br>Berge und Geologische Stätte  |
| Grotte<br>Cave<br>Grotte<br>Gröten  | Grotte<br>Cave<br>Grotte<br>Gröten  |

# Informazioni sul Sentiero Italia da Scillato a Portella Colla

Path info | Information de chemin | Pfad info

Lunghezza del percorso: 15 Km e 628metri  
 Difficoltà: EE  
 Tempo di andata stimato: 5 ore  
 Tempo di ritorno: 4 ore

Questo tratto del Sentiero Italia non può essere percorso durante i mesi che vanno da Maggio ad Ottobre, per salvaguardare i territori di nidificazione dell'Aquila Reale, che si trovano lungo il percorso che termina a "Casa di Mastro Peppino" nella zona di "Mandria Nipitalva". Qualora si volesse proseguire nell'itinerario del Sentiero Italia, si potrà riprendere il cammino partendo dal Rifugio Luigi Orestano, lungo la S.P. 54 che collega Collesano a Petralia Sottana, oppure da Portella Colla, all'incrocio tra la S.P. 54 e la S.P. 119 che svolta verso Polizzi Generosa. Nel caso, il sentiero da seguire nei mesi di nidificazione è la "Deviazione SI per la salvaguardia della nidificazione dell'Aquila reale" e subsequently take again the "Sentiero Italia" when you arrive to Portella Colla.

Questo tratto del Sentiero Italia è piuttosto impegnativo ed adatto ad escursionisti esperti, presentando un dislivello consistente: il sentiero sale tra i campi coltivati per poi restringersi e salire con una serie di tornanti dalla base di un torrione roccioso, q. 740m., sino a raggiungere quasi la sommità dello stesso q. 960m. fino a raggiungere i 1436 metri di Casa di Mastro Peppino, dove sarà possibile rifornirsi d'acqua.

Ci si addentra così nel Vallone Nipitalva prima di raggiungere Casa di Mastro Peppino e poi inserirsi su Piano Cervi: un'ampia depressione fluvio-carsica aperta, al cui centro si è creato un piccolo laghetto generato dal disgelo delle nevi. Qui la prateria a pascolo prende il posto del bosco di faggio che, tuttavia, domina incontrastato nella parte nord-ovest della spianata, dove forma un complesso e lussureggianti faggeto. Tali componenti conferiscono a questa località un aspetto tipico dell'alta montagna, i cui paesaggi intensi e complessi sono tra i più suggestivi che il Parco può offrire ai suoi visitatori.

La pista risale consentendo la vista di Monte dei Cervi, quindi rientra nella faggeta e scende nell'Area Demaniale Forestale sino al cancello di accesso alla stessa. La pista arriva a Portella Colla, q. 1.420 m., dove è possibile vedere il complesso montuoso della Antenna Grande. Qui inizia il secondo tratto del Sentiero Italia che conduce a Petralia Sottana.



Trail lenght: 15 Km and 628 meters  
Difficulty: EE  
Journey time: 5 hours  
Return journey time: 4 hours

This segment of the trail is closed from May to October, because of the safeguarding of Golden Eagle nesting territories. They are along the path, which ends at "Casa di Mastro Peppino", in "Mandria Nipitalva" area. If you wanted to go on in the itinerary of "Sentiero Italia", you might pick up the walk from Luigi Orestano shelter, following the S.P.54 which connect Collesano to Petralia Sottana, or from Portella Colla at the corner of S.P.54 and S.P.119 which is a turning point towards Polizzi Generosa. Just in case, the trial that you must follow, during this period, is the "Deviazione SI per la salvaguardia della nidificazione dell'Aquila reale" and subsequently take again the "Sentiero Italia" when you arrive to Portella Colla.

This point of "Sentiero Italia" is rather hard and it is designed for experienced hikers only, because of a significant drop in height: the trail goes up through the croplands and then shrinks, presenting a series of hairpins from the base a rocky peak, at elevation 740 m., almost until its top at elevation 960 m and, even more, to 1436 m. of "Casa di Mastro Peppino", where you can stock up some water.

After that, you are in "Vallone Nipitalva", before you reach "Casa di Mastro Peppino" and Piano Cervi: large and open fluvial karst depression, which has a small glacial lake in the middle, created by the thawing snow. Here, the grassland takes the place of the beech woods that, however, dominates unopposed in the northwest side of the plateau, where it forms a complex and lush beech forests. Such things give this place the typical appearance of the high mountain, in which the complex and intense landscapes are the most suggestive ones the park can offer to its visitors.

The path goes up allowing the view of the mount Cervi, then goes back into the beech forest descending into the state area forest until it reaches the gate to access it. The trail reaches Portella Colla, at 1.420 m. above the level of the sea, where it's possible to see the mountain complex of the Antenna Grande. Here starts the second part of the Sentiero Italia (Italy Trail) that reaches Petralia Sottana.



Longueur de voie: 15 Km et 628 mètres  
Difficulté: EE  
Durée d'aller: 5 heures  
Durée de retour: 4 heures

Cette section du sentier Italia ne peut être parcourue durant la période de mai à octobre afin de protéger les sites de nidification de l'aigle royal, qui se trouvent le long du sentier qui se termine à « Casa di Mastro Peppino » dans la zone « Mandria Nipitalva ». Si vous souhaitez continuer sur l'itinéraire du Sentier Italia, vous pouvez récupérer le chemin depuis le refuge Luigi Orestano, le long du SP 54 qui relie Collesano à Petralia Sottana, ou à partir de Portella Colla à la jonction du SP 54 et SP 119 qui tourne en direction de Polizzi Generosa. Dans ce cas, le chemin à suivre durant les mois de nidification est la déviation SI pour la protection de nidification de l'aigle royal, puis reprendre le chemin Italia quand vous arrivez à Portella Colla.

Cette section du sentier Italia est assez difficile et réservée aux randonneurs expérimentés, présentant un dénivelé constant : le sentier mène à travers champs, puis se rétrécit et monte en une série de lacets de la base d'un piton rocheux, haut de 740 m, jusqu'à en atteindre le sommet à 960 m puis jusqu'à atteindre les 1 436 m de la Casa Mastro Peppino, où vous pourrez vous ravitailler en eau.

C'est ainsi que l'on entre dans la vallée de Nipitalva avant d'atteindre Casa Mastro Peppino et entrer dans le Piano Cervi : la large dépression fluvio-karstique ouverte, au centre de laquelle, la fonte des neiges a créé un petit lac. Voici la prairie servant de pâturage remplace la forêt de hêtres qui, cependant, domine incontestablement au nord-ouest de l'esplanade, où il forme une forêt de hêtres complexe et luxuriante. Ces éléments confèrent à cet endroit un aspect typique de haute montagne, dont les paysages intenses et complexes sont parmi les plus évocateurs que le parc puisse offrir à ses visiteurs.

La piste remonte offrant une vue sur le Monte dei Cervi, puis retourne dans la forêt de hêtres et descend dans la forêt domaniale jusqu'à l'interdiction d'accès. La piste arrive à Portella Colla, à 1 420 m, où vous pourrez voir la chaîne de montagne de l'Antenna Grande. C'est ici que commence la seconde section du sentier Italia qui mène à Petralia Sottana.



Länge der Strecke: 15 Km und 628 metern  
Schwierigkeit: EE  
Laufzeit: 5 Stunden  
Rücklaufzeit: 4 Stunden

Diese Strecke vom Pfad Italia kann von Mai bis Oktober nicht überquert werden damit die Nistplätze der Königsadler, die sich bei "Mandria Nipitalva" entlang des Pfades welcher beim "Haus von Mastro Peppino" endet befinden, zu schützen. Sollte man die Strecke des Pfades Italia weitergehen wollen, kann man dies von der Berghütte Luigi Orestano aus, entlang der Straße SP 54, die Collesano mit Petralia Sottana verbindet, oder von Portella Colla, der Kreuzung der SP 54 und SP 119 mit Abbiegung in Richtung Polizzi Generosa tun. Sollte der Pfad im Laufe der Brutzeit der Königsadler überquert werden muss der SI Umweg zum Schutz der nistenden Königsadler, eingeschlagen werden um dann wieder, in Portella Colla, zum Pfad Italia zu kommen.

Diese Strecke des Pfades Italia ist ziemlich anspruchsvoll und nur erfahrenen Wanderern gewidmet. Sie hat einen Höhenunterschied der sich zwischen angebauten Feldern entwickelt um sich am Ende zu verengen und über eine Serie von Serpentinen zu einem felsigen Wachturm auf einer Höhe von 740 Metern zu gelangen. Er steigt weiter an bis zu 960 Metern um bei 1.436 Metern der Casa Mastro Peppino zu enden, wo man sich mit frischen Trinkwasser bedecken kann.

Bevor man beim Haus von Mastro Peppino ankommt, überquert man auch das Tal Nipitalva und Piano Cervi, eine ausgiebige fluviatile Karst-Depression inmitten welcher sich ein kleiner See aus geschmolzenem Schnee befindet. Hier nimmt die Weide den Platz vom Buchenwald ein, welcher aber an der nord-westlich Seite der Ebene nicht kapitulierte und einen vielschichtigen, üppigen Buchenwald formt. Diese Besonderheiten verleihen dem Ort einen Hauch vom Hochgebirge, dessen intensive und vielschichtigen Landschaften zu den eindrucksvollsten vom ganzen Park zählen.

Der Pfad erlaubt den Blick auf Monte Cervi, geht wieder in den Buchenwald rein und steigt zur staatlichen Forstdomäne bis zum Straßen-Zugangstor herab. Der Weg kommt bei Portella Colla an, der eine Höhe von 1.420 m aufweist. Von dort aus kann man den Gebirgskomplex Antenna Grande bewundern. Hier beginnt der zweite Teil des Pfades Italia, welcher von Petralia nach Sottana führt.



Investiamo sul vostro futuro

PO FESR 2007/2013, Obiettivo Operativo 3.3.3, Linea di intervento 3.3.3.A, attività C)

